

سۇورەت ئىنفيتار [٨٢]

### سۇورەت ئىنفيتار: قەلەشان ١٩ ئايەتە

**سۇورەت ئىنفيتار لە مەككە ھاتۆتە خوارى و بە (بسم الله)وھ ١٩ ئايەتە**

بە ناوى خواى بەخشەر و دللاۋىن.

ئەو كاتە كە ئاسمان (كوراتى ئاسمانى) بقەلشى و لەت لەت بىن 《١》 ئەو كاتە كە ئەستىرە كان بلاو بىنەوە و بېرىنە خوارى 《٢》 ئەو كاتە كە زىرىا كان تەقىن و لىكىدران 《٣》 ئەو كاتە كە قەبرە كان ژىپىرپۇر كران 《٤》 لە رۆزەدا هەموو كەسى دەزانى چى لە پىشا ناردووھ و چى بۇ دوايى ھېشتۆتەوھ 《٥》 ئەي مرۆفاج شتىك تۆى لە بايەت پەروردىنەرى بەرېز و كەرىمت هەلخاند و بادىھەوا كرد 《٦》 ئەو خوايى كە تۆى بەدىھىنا، جا ئەندامى تۆى پىكەوه لىكان (ما لە ماشاء زىادە) 《٧》 بە هەر وينەيەك كە خۆى ويستى ئەندامى تۆى پىكەوه لىكان 《٩》 لە حاليكدا چەن كىشىكچى لە سەر ئىيۇن 《١٠》 نۇسەرانى بەرېز و بەرزا 《١١》 ئەزانن ئەودى كە ئىيە دەيکەن 《١٢》 كارچا كان لە ناز و نىعەتدان 《١٣》 تاوانبار و كوناھكاران لە دۆزەهدان 《١٤》 لە رۆزى جەزا لە ويىدا دەسووتىن 《١٥》 قەتىش لىيى دوور و نادىيار نابن 《١٦》 تۆ چۈزانى رۆزى دين و جەزا چىيە 《١٧》 ھەميسان تۆ چۈزۈنى رۆزى جەزا و سزا چىيە 《١٨》 رۆزىكە كە ھىچ كەسى بۇ كەسى تەركارىيەكى پىن ناكىرى و ھىچى بە دەس نىيە، تەواوى كاروبار لە رۆزەدا تايىتەت بە خوايى 《١٩》

### سۇورەت موتتەفييفىن: كەم فرۇشان ٣٦ ئايەتە

**سۇورەت موتتەفييفىن لە مەككە ھاتۆتە خوارى و بە (بسم الله)وھ ٣٦ ئايەتە.**

بە ناوى خواى بەخشەر و دللاۋىن.

وھى ھاوار بۇ كەم فرۇشان 《١》 ئەو كەسانە بە پىسوانە شتى لە خەلکى دەكىن دەبىي بىن كە مايەسىي ھەمۇيان پىن بىرى 《٢》 ھەركاتى خۇشىان كە بۇ خەلکى دىكە بە كىلە دەپىيون يَا بۇيان دەكىشىن، لىيى كەم دەكەن و زىيانيان لىئەددەن 《٣》 ئايى ئەوانە نازان و بپوايان نىيە كە زىندىووھ دەكرىنەوھ 《٤》 لە رۆزىكى بەسام و كەورەدا 《٥》 رۆزى كە خەلک لە بارەگاى پەروردىنەرى جىهانيان را دەستن 《٦》

سۇورەتى موتەفيقىن [٨٣]

نه خىېر باودى بەمە ناكمىن، با بىزانن نامەي كردەوەي بەدكاران لە قولايى سجىن دۆزەخدايە (٧) تۆ چوزانى كە سىيجىن چىدە؟ (٨) كتىب و نامەيەكى نووسراوە (٩) وەي ھاوار؛ لەو رۆزەدا بۇ بەدرۆخەرەوان (١٠) كەسانى كە رۆزى جەزا و دىن بە درۆ دائەنىن (١١) هەر ملھورى تاوانبارىش ئەوەي بەلاوه درۆيە (١٢) كەسى كە ھەركاتى نىشانە كانى ئىيمەي بەسەرا بخويىدىرىتەوە، دەلىي: ئەمە چىرۇك و ئەفسانەي پىشىنانە (١٣) وايش نىيە كە ئەوان بېرى لىنى دەكەنەوە، بەلكۈو بە ھەقىقەت كردەوەيان ھەروەكoo ژەنگ، دل و دەرۇونى كىرتۇن (١٤) بەلىنى (ھەقە) ئەوانە لەو رۆزەدا لە نىعەمەتى پەرەورىنەريان بىيەشن (١٥) لەتا كامائەوان دەچنە ئىيۇ دۆزەھە و دەسووتىن (گىر دەگرن) (١٦) لە پاشان بەوانە دەوتىرى: ئەمەيە ئەوەي كە بە درۆتان دەزانى (١٧) وا نىيە كە ئەوانە خەيال دەكەن، نامەي كردەوەي چاكان لە (غلىين) دايە (١٨) تۆ چوزانى كە غلىين چىيە (١٩) كتىب و نامەيەكى نووسراوە (٢٠) كە نىزىكاني خوا شايەدى ئەوەن و بۆي دەپوانن (٢١) بىن كومان چاكان لە ناز و خۆشى و نىعەمەتدان (٢٢) لەسەر تەختگەلى جوانى بەھەشت پالىان داۋەتەوە و دەپوانىنە جوانى بەھەشت (٢٣) لە دەمچاۋىندا شادى و ناز و خۆشى و تەر و بەل و ناسك و لاۋ؛ تەر و تازە و نىعەمەت دەبىنى (٢٤) ئەوانە لە بادەي زولالى دەس لىنەدراو و سەربەسراو خۆشى، تېراو دەكىرىن (٢٥) مۆرى سەرى لە مىشكە، جا ئەوانى كە دەبىن پىشەدەستى بکەن، با لەمەدا لە يەكتىر پىشەدەستى بکەن و خۆپىش بىخەن (٢٦) ئەم شەرایە (پاكە) لە كەل تەسىنیم لىك دراوه (٢٧) كانيساوېكە كە نىزىكان (ى خوا) لىيى دەخۇنەوە (عینا تەمىزە بۆتسىنیم) (٢٨) بىن كومان كەسانى كە تاوانىيان كردۇوە، (لە دىنادا) بە بىرەداران پىيەدەكەنин (٢٩) ھەركاتى كە بەلاي ئەوان (بىرەداران) دا تىئەپەرىن چاويان لە يەكتىر دادەگىرت و بە ئىشارە گالتەيان پى دەكىردن (٣٠) ھەركاتى دەگەرانەوە لاي خزم و كەسيان بە جەفەنگ و كالىتە و كەپ دەيانكىراوە (٣١) كاتىن چاويان بەوان (بىرەداران) دەكەوت، دەيانوت: ئەمانە لارىن (٣٢) ھىچ كامىش رانەسپىرابونن لەوان (بىرەداران) چاودەدىرى و پارىزگارى بىكەن (٣٣) جا ئەمرۇ بىرەداران بە كافران و خوانەناسان پىيەدەكەنن (٣٤)

[٨٤] سوره ئىنىشيقاق

لە بانى تەختە كانوھە چاود دەكىرپن (٣٥) ئاخۇ خوانەناسە كان پاداشى كرد وەھى خۆيان  
وەركرتوه؟ (٣٦)

### سوروھى ئىنىشيقاق: تەرەك بىردىن ٢٥ ئايەتە

سوروھى ئىنىشيقاق لە مەككە هاتوتە خوارى و بە (بسم الله) وە ٢٥ ئايەتە

بە ناوى خواى بەخشمەر و دللاۋىن.

ھەروھختى ئاسمان تەرەك بىردى قلىشا (١) كۆيى داوهتە فەرمانى پەرەرەيىنەرى، شياوه كە  
وا بىت (٢) ھەروھختى زەۋى پان را خرا (٣) ھەرچى لە دەرۈونى فېيدا و ھىچى لە نىيۇدا نەما  
(٤) كۆيى داوهتە فەرمانى پەرەرەيىنەرى، شياوه كە وا بىت (٥) ئەم مەرۇۋا توپ بە تەقلا و  
رەنج بەرەو لاي پەرەرەيىنەرت لە حاىلى رېيشتنىدai، جا دەچىيە دىدارى ئەم (٦) كەسى كە  
نامەي كرد وەھى دراوهتە دەستى راستى (٧) لەم بەمۇلا پرسىيارى كەم و ئاسانى لىنى دەكىرى (٨)  
بە شادى و خۆشى دەگەرېتىمە نىيۇ كەس و كارى (٩) بەلام كەسى كە لە لاي پشت سەرييە و  
نامەي كرد وەھى دراوهتى (١٠) بە زۇوبىي ھاوارى لىنى ھەلدەستى و ئارەزۇوي تىاچۇون دەكا  
(١١) (رەدانىشىرىت) لە نىيۇ ئاكىرى بە كلىپە و توينەر و دەسووتىن (١٢) ئەم لە دىنيا لە نىيۇ  
خاوا خېزانىددا شاد و خۆش بۇو (١٣) بىن گومان ئەم و اى دەزانى كە ھەركىز ناڭەگەرېتىمە (١٤)  
بەللى، بەراستى پەرەرەيىنەرى بەو بىنابۇو (١٥) سوينىد بە سورا يى دەوري ئاسىز: شەفق  
(١٦) سوينىد بە شەم و بە ھەرچى كە كۆي دەكاتەمە و دايىنەپۆشىن (١٧) سوينىد بە مانگ،  
كاتى دەبىتە چاردە و پىر دەبىت (١٨) كە ئىيۇ بە دايىمى لە حاىلەكەوە دەچنە حاىلى تەرەوە (١٩)  
جا چىيانە كە وا بىروا ناھىيەن (٢٠) ھەركاتى كە قورئانىيان بەسەردا دەخويىندرېتىمە، كېنۇش و  
سوژدە نابەن (٢١) بەللىكۇ ئەوانەى كە كافر بۇون (ھەميسە نىشانە كانى خوا) بە درق دادتىن  
(٢٢) خوا بەھەدى كە لە دل و دەرۈوندا دەيشارنەوە ئاكا و زاناتەرە (٢٣) جا بە عەزابى  
دەداوى مزگىننیيان بەدرى (٢٤) مەكەر ئەوانەى كە بىرۋايىان ھىنناوە و كارى چاكىيان ئەنچام  
داوه كە بۆ ئەوان پاداشى بىپايان ھەمە (٢٥)